

## N° 6113

## CHAMBRE DES DEPUTES

Session ordinaire 2009-2010

**PROJET DE LOI**

**portant modification des articles 5 et 9 de la loi modifiée  
du 30 mai 2005 concernant la protection de la vie privée  
dans le secteur des communications électroniques et de  
l'article 67-1 du Code d'instruction criminelle**

\* \* \*

*(Dépôt: le 10.2.2010)***SOMMAIRE:**

	<i>page</i>
1) Arrêté Grand-Ducal de dépôt (5.2.2010).....	1
2) Texte du projet de loi.....	2
3) Exposé des motifs .....	3
4) Commentaire des articles .....	3
5) Projet de règlement grand-ducal déterminant les catégories de données à caractère personnel générées ou traitées dans le cadre de la fourniture de services de communications électro- niques ou de réseaux de communications publics.....	5

\*

**ARRETE GRAND-DUCAL DE DEPOT**

Nous HENRI, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Sur le rapport de Notre Ministre des Communications et des Médias et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

*Article unique.*– Notre Ministre des Communications et des Médias présentera en Notre nom à la Chambre des Députés le projet de loi portant modification des articles 5 et 9 de la loi modifiée du 30 mai 2005 concernant la protection de la vie privée dans le secteur des communications électroniques et de l'article 67-1 du Code d'instruction criminelle.

Château de Berg, le 5 février 2010

*Le Ministre des Communications  
et des Médias,*

François BILTGEN

HENRI

\*

## TEXTE DU PROJET DE LOI

**Art. 1er.** La loi modifiée du 30 mai 2005 concernant la protection de la vie privée dans le secteur des communications électroniques est modifiée comme suit:

1) A l'article 5, le paragraphe (1) (a) est remplacé comme suit:

„(1) (a) Pour les besoins de la recherche, de la constatation et de la poursuite d'infractions pénales qui emportent une peine criminelle ou une peine correctionnelle dont le maximum est égal ou supérieur à un an d'emprisonnement, et dans le seul but de permettre, en tant que de besoin, la mise à disposition des autorités judiciaires d'informations, tout fournisseur de services ou opérateur qui traite ou génère dans le cadre de la fourniture de services des données relatives au trafic est tenu de conserver ces données pendant une période de six mois à compter de la date de la communication. L'obligation de conserver inclut la conservation des données relatives aux appels téléphoniques infructueux lorsque ces données sont générées ou traitées et stockées (en ce qui concerne les données de la téléphonie) ou journalisées (en ce qui concerne les données de l'internet) dans le cadre de la fourniture des services de communications concernés. Les fournisseurs de services ou opérateurs peuvent déléguer l'exécution de ces obligations à une ou plusieurs entités tierces, publiques ou privées, qui agissent au nom et pour le compte des fournisseurs de services ou opérateurs. Un règlement grand-ducal détermine les catégories de données relatives au trafic susceptibles de pouvoir servir à la recherche, à la constatation et à la poursuite d'infractions visées ci-dessus. Ce règlement peut également déterminer les formes et les modalités suivant lesquelles les données visées sont à mettre à la disposition des autorités judiciaires.“

2) Au paragraphe (2), 1er tiret, de l'article 5, les termes „infractions pénales“ sont remplacés par les termes „infractions pénales visées au paragraphe (1) (a)“.

3) A l'article 9, le paragraphe (1) (a) est remplacé comme suit:

„(1) (a) Pour les besoins de la recherche, de la constatation et de la poursuite d'infractions pénales qui emportent une peine criminelle ou une peine correctionnelle dont le maximum est égal ou supérieur à un an d'emprisonnement, et dans le seul but de permettre, en tant que de besoin, la mise à disposition des autorités judiciaires d'informations, tout fournisseur de services ou opérateur qui traite ou génère dans le cadre de la fourniture de services des données de localisation autres que des données relatives au trafic est tenu de conserver ces données pendant une période de six mois à compter de la date de la communication. L'obligation de conserver inclut la conservation des données relatives aux appels téléphoniques infructueux lorsque ces données sont générées ou traitées et stockées (en ce qui concerne les données de la téléphonie) ou journalisées (en ce qui concerne les données de l'internet) dans le cadre de la fourniture des services de communications concernés. Pour l'application du présent paragraphe, une seule information de localisation est requise par communication ou appel. Les fournisseurs de services ou opérateurs concernés peuvent, sous leur responsabilité, déléguer l'exécution de ces obligations à une ou plusieurs entités tierces, publiques ou privées. Un règlement grand-ducal détermine les catégories de données de localisation autres que les données relatives au trafic susceptibles de pouvoir servir à la recherche, à la constatation et à la poursuite d'infractions visées ci-dessus. Ce règlement peut également déterminer les formes et les modalités suivant lesquelles les données visées sont à mettre à la disposition des autorités judiciaires.“

4) Au paragraphe (2) de l'article 9, les termes „infractions pénales“ sont remplacés par les termes „infractions pénales visées au paragraphe (1) (a)“.

**Art. 2.** A l'alinéa 1er du paragraphe (1) de l'article 67-1 du Code d'instruction criminelle, les termes „6 mois“ sont remplacés par les termes „un an“.

## EXPOSE DES MOTIFS

Le présent projet de loi a comme objet principal de modifier les articles 5 et 9 de la loi modifiée du 30 mai 2005 concernant la protection de la vie privée dans le secteur des communications électroniques, ci-après „la loi du 30 mai 2005“, afin de transposer en droit luxembourgeois certains éléments de la directive 2006/24/CE du Parlement européen et du Conseil du 15 mars 2006 sur la conservation des données générées ou traitées dans le cadre de la fourniture de services de communications électroniques accessibles au public ou de réseaux publics de communications, et modifiant la directive 2002/58/CE, ci-après „la directive 2006/24“<sup>1</sup>.

La directive 2006/24 se situe dans le contexte de la lutte contre le terrorisme et la criminalité organisée et a pour objet de garantir, dans tous les Etats membres, la conservation pendant un certain délai des données traitées par les fournisseurs de communications électroniques dans le cadre de la fourniture de services de communications électroniques accessibles au public ou d'un réseau public de communication.

Etant donné que le principe même de l'obligation de conservation des données avait déjà été inséré dans la loi du 30 mai 2005 précitée – en application de l'article 15 (1) de la directive 2002/58, dénommée „directive vie et communications électroniques“ – le projet de loi sous examen prévoit principalement, à côté de certaines modifications plutôt techniques, la définition de la notion des „infractions graves“ prévue au paragraphe 1 de l'article 1er de la directive 2006/24.

Le deuxième élément de la directive 2006/24 requérant une mesure de transposition, à savoir celle de la détermination des données à retenir par les opérateurs et fournisseurs de services, prévues à l'article 5 de la directive 2006/24, est mis en oeuvre par le biais d'un règlement grand-ducal.

Au vu des liens intrinsèques entre les articles 5 et 9 de la loi modifiée du 30 mai 2005 et l'article 67-1 du Code d'instruction criminelle, cet article sera également modifié pour des raisons de cohérence tel qu'il sera plus amplement exposé au commentaire de l'article afférent du présent projet de loi.

\*

## COMMENTAIRE DES ARTICLES

### *Ad article 1er:*

L'article 1er du projet de loi sous examen vise à modifier, de façon identique, le paragraphe (1) (a) de l'article 5 – ayant trait aux données relatives au trafic – et le paragraphe (1) (a) de l'article 9 ayant trait, quant à lui, aux données de localisation *autres* que les données relatives au trafic – de la loi du 30 mai 2005.

En application de l'article 1er, paragraphe 1er, de la directive 2006/24, il incombe à chaque Etat membre de définir par le biais de son droit interne ce qu'il y a lieu d'entendre par „infractions graves“.

Dans leur version actuelle, les articles 5 et 9 en question permettent d'avoir recours aux données stockées pour toutes les infractions pénales.

Etant donné qu'il y a effectivement lieu de limiter cette mesure invasive de la vie privée aux seules infractions revêtant une certaine gravité et afin de tenir compte du principe retenu par le Gouvernement de transposer „toute la directive et rien que la directive“, il est proposé de modifier les deux articles concernés en ce sens que les données retenues ne peuvent être utilisées que pour la poursuite d'infractions pénales qui emportent une peine criminelle ou une peine correctionnelle dont le maximum est égal ou supérieur à un an d'emprisonnement.

En théorie, deux approches sont possibles pour déterminer un critère caractérisant des infractions comme étant graves, à savoir soit une liste d'infractions, soit un seuil de peine. Au vu des désavantages connus de l'approche de la liste d'infractions, le critère du seuil de peine a été privilégié.

<sup>1</sup> Cette directive a été publiée au Journal Officiel de l'Union européenne, No L105 du 13 avril 2006, pages 54 et suivantes.

Quant au seuil de peine lui-même, il est proposé de retenir dans le cadre du présent projet de loi une peine dont le maximum est égal ou supérieur à un an d'emprisonnement. Ce seuil de peine représente un compromis entre, d'une part, la recherche de l'efficacité du système, militant plutôt pour un seuil de peine relativement bas, et, d'autre part, la protection de la vie privée et des droits fondamentaux des citoyens, qui exigerait un seuil de peine plus élevé. Etant donné que les articles 88-1 et 88-2 du Code d'instruction criminelle relatifs aux écoutes téléphoniques prévoient un seuil de peine de deux ans et qu'il y a lieu de différencier entre la protection du contenu d'une communication et des simples données de communication y afférentes, le seuil de peine d'un an a été jugé approprié et proportionné.

Par ailleurs, il est proposé de modifier les articles 5 et 9 en y ajoutant le bout de phrase „... *ou génère dans le cadre de la fourniture de services ...*“ afin de transposer l'article 3 paragraphe 1 de la directive 2006/24. Il est ainsi précisé que seuls les fournisseurs de services qui traitent ou génèrent des données dans le cadre de la fourniture de services sont soumis à l'obligation de conservation ce qui exclut, sauf disposition légale contraire, les intermédiaires.

Les articles 5 et 9 sont encore précisés en ce sens que „*L'obligation de conserver inclut la conservation des données relatives aux appels téléphoniques infructueux lorsque ces données sont générées ou traitées et stockées (en ce qui concerne les données de la téléphonie) ou journalisées (en ce qui concerne les données de l'internet) dans le cadre de la fourniture des services de communications concernés*“. Cet ajout vise à transposer la première partie de l'article 3 paragraphe 2 de la directive 2006/24.

Y est également ajouté le bout de phrase „... *à compter de la date de la communication.*“, afin de déterminer avec précision le moment à partir duquel la conservation des données est à effectuer.

Dans un souci de compétitivité et de réduction des coûts liés au respect de ces obligations, une autre modification de ces deux articles vise à permettre, le cas échéant, aux fournisseurs de services et opérateurs de pouvoir déléguer, l'exécution des obligations qui leur incombent à une entité tierce, publique ou privée. Une telle délégation prendrait la forme du mandat régi par les articles 1984s du Code civil.

Les paragraphes (1) (a) des articles 5 et 9 sont en outre complétés par une phrase suivant laquelle un règlement grand-ducal peut déterminer les formes et les modalités suivant lesquelles les données visées sont à mettre à la disposition des autorités judiciaires. Jusqu'à présent, un tel règlement grand-ducal n'a pas été nécessaire alors que les opérateurs et fournisseurs actuels transmettent les données en cause dans une forme intelligible aux juges d'instruction. Toutefois, il a été jugé indiqué de prévoir une base légale appropriée pour le cas où il s'avérerait nécessaire de réglementer sur ce point.

Enfin, les points 2) et 4) de l'article unique du projet de loi visent à modifier les paragraphes (2) des articles 5 et 9 concernés en précisant le renvoi opéré aux paragraphes (1) (a) de ces deux articles.

#### *Ad article 2:*

La modification de l'article 67-1 du Code d'instruction criminelle vise à relever le seuil de peine y prévu – qui est actuellement de six mois – afin de l'aligner sur le seuil de peine d'un an proposé par le projet sous examen en matière de rétention des données alors qu'il échet d'assurer que le même seuil de peine s'applique en matière de rétention des données et du repérage qui sont deux matières intrinsèquement liées. En effet, tandis que la rétention des données concerne les données des communications ayant eu lieu au cours des six derniers mois, la matière du repérage concerne les données des communications qui auront lieu après que le juge d'instruction a ordonné leur repérage. Pour le surplus, les deux matières concernent les mêmes données et sont utilisées en matière répressive aux mêmes fins.

**PROJET DE REGLEMENT GRAND-DUCAL  
déterminant les catégories de données à caractère  
personnel générées ou traitées dans le cadre de la  
fourniture de services de communications électro-  
niques ou de réseaux de communications publics**

Nous HENRI, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la loi modifiée du 2 août 2002 relative à la protection des personnes à l'égard du traitement des données à caractère personnel;

Vu la loi modifiée du 5 mai 2005 concernant la protection de la vie privée dans le secteur des communications électroniques et notamment ses articles 5 et 9;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et de Notre Ministre des Communications et des Médias et après délibération du Gouvernement en conseil:

Arrêtons:

**Art. 1er.** Le présent règlement grand-ducal s'applique aux données relatives au trafic et aux données de localisation autres que les données relatives au trafic concernant tant les personnes morales que les personnes physiques, ainsi qu'aux données connexes nécessaires pour identifier l'abonné ou l'utilisateur enregistré. Le présent règlement ne s'applique pas au contenu des communications électroniques, notamment aux informations consultées en utilisant un réseau de communications électroniques.

**Art. 2.** Aux termes du présent règlement on entend par:

- a) „données“ les données relatives au trafic et les données de localisation, ainsi que les données connexes nécessaires pour identifier l'abonné ou l'utilisateur;
- b) „service téléphonique“ les appels téléphoniques (notamment les appels vocaux, la messagerie vocale, la téléconférence et la communication de données), les services supplémentaires (notamment le renvoi et le transfert d'appels), les services de messagerie et multimédias (notamment les services de messages brefs, les services de médias améliorés et les services multimédias);
- c) „numéro d'identifiant“ le numéro d'identification exclusif attribué aux personnes qui s'abonnent ou s'inscrivent à un service d'accès à l'Internet ou à un service de communication par l'Internet;
- d) „identifiant cellulaire“ le numéro d'identification de la cellule où un appel de téléphonie mobile a commencé ou a pris fin;
- e) „appel téléphonique infructueux“ toute communication au cours de laquelle un appel téléphonique a été transmis mais est resté sans réponse ou a fait l'objet d'une intervention de la part du gestionnaire du réseau.

**Art. 3.** (1) Sont à conserver:

- a) les données nécessaires pour retrouver et identifier la source d'une communication:
  - 1) en ce qui concerne la téléphonie fixe en réseau et la téléphonie mobile:
    - i) le numéro de téléphone de l'appelant;
    - ii) les nom et adresse de l'abonné ou de l'utilisateur inscrit;
  - 2) en ce qui concerne l'accès à l'Internet, le courrier électronique par l'Internet et la téléphonie par l'Internet:
    - i) le(s) numéro(s) d'identifiant attribué(s);
    - ii) le numéro d'identifiant et le numéro de téléphone attribués à toute communication entrant dans le réseau téléphonique public;

- iii) les nom et adresse de l'abonné ou de l'utilisateur inscrit à qui une adresse IP (protocole Internet), un numéro d'identifiant ou un numéro de téléphone a été attribué au moment de la communication;
- b) les données nécessaires pour identifier la destination d'une communication:
- 1) en ce qui concerne la téléphonie fixe en réseau et la téléphonie mobile:
    - i) le(s) numéro(s) composé(s), (le(s) numéro(s) de téléphone appelé(s) et, dans les cas faisant intervenir des services complémentaires tels que le renvoi ou le transfert d'appels, le(s) numéro(s) vers le(s)quel(s) l'appel est réacheminé;
    - ii) les nom et adresse de l'abonné (des abonnés) ou de l'utilisateur (des utilisateurs) inscrit(s);
  - 2) en ce qui concerne le courrier électronique par l'Internet et la téléphonie par l'Internet:
    - i) le numéro d'identifiant ou le numéro de téléphone du (des) destinataire(s) revu(s) d'un appel téléphonique par l'Internet;
    - ii) les nom et adresse de l'abonné (des abonnés) ou de l'utilisateur (des utilisateurs) inscrit(s) et le numéro d'identifiant du destinataire prévu de la communication;
- c) les données nécessaires pour déterminer la date, l'heure et la durée d'une communication:
- 1) en ce qui concerne la téléphonie fixe en réseau et la téléphonie mobile, la date et l'heure de début et de fin de la communication;
  - 2) en ce qui concerne l'accès à l'Internet, le courrier électronique par l'Internet et la téléphonie par l'Internet:
    - i) la date et l'heure de l'ouverture et de la fermeture de la session du service d'accès à l'Internet dans un fuseau horaire déterminé, ainsi que l'adresse IP (protocole Internet), qu'elle soit dynamique ou statique, attribuée à une communication par le fournisseur d'accès à l'Internet, ainsi que le numéro d'identifiant de l'abonné ou de l'utilisateur inscrit;
    - ii) la date et l'heure de l'ouverture et de la fermeture de la session du service de courrier électronique par l'Internet ou de téléphonie par l'Internet dans un fuseau horaire déterminé;
- d) les données nécessaires pour déterminer le type de communication:
- 1) en ce qui concerne la téléphonie fixe en réseau et la téléphonie mobile, le service téléphonique utilisé;
  - 2) en ce qui concerne le courrier électronique par l'Internet et la téléphonie par l'Internet, le service Internet utilisé;
- e) les données nécessaires pour identifier le matériel de communication des utilisateurs ou ce qui est censé être leur matériel:
- 1) en ce qui concerne la téléphonie fixe en réseau, le numéro de téléphone de l'appelant et le numéro appelé;
  - 2) en ce qui concerne la téléphonie mobile:
    - i) le numéro de téléphone de l'appelant et le numéro appelé;
    - ii) l'identité internationale d'abonné mobile (IMSI) de l'appelant;
    - iii) l'identité internationale d'équipement mobile (IMEI) de l'appelant;
    - iv) l'IMSI de l'appelé;
    - v) l'IMEI de l'appelé;
    - vi) dans le cas des services anonymes à prépaiement, la date et l'heure de la première activation du service ainsi que l'identité de localisation (identifiant cellulaire) d'où le service a été activé;
  - 3) en ce qui concerne l'accès à l'Internet, le courrier électronique par l'Internet et la téléphonie par l'Internet:
    - i) le numéro de téléphone de l'appelant pour l'accès commuté;
    - ii) la ligne d'abonné numérique (DSL) ou tout autre point terminal de l'auteur de la communication;
- f) les données nécessaires pour localiser le matériel de communication mobile:
- 1) l'identité de localisation (identifiant cellulaire) au début de la communication;

2) les données permettant d'établir la localisation géographique des cellules, en se référant à leur identité de localisation (identifiant cellulaire), pendant la période au cours de laquelle les données de communication sont conservées.

(2) Les données relevant le contenu de la communication et les données relatives aux appels non connectés ne sont pas conservées.

**Art. 4.** (1) Les données conservées sont soumises aux exigences prévues aux articles 22 (1) et 23 de la loi modifiée du 2 août 2002 relative à la protection des personnes à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

(2) La Commission nationale pour la protection des données telle que visée à l'article 32 de la loi modifiée du 2 août 2002 précitée veille au respect des dispositions du présent article.

(3) Les données sont détruites lorsque la durée de conservation prend fin, à l'exception des données auxquelles on a pu légalement accéder et qui ont été préservées.

**Art. 5.** Les données visées par le présent règlement sont à communiquer aux autorités ou organes compétents conformément aux conditions prévues par les articles 5 paragraphes (1) (a) et (2) et 9 paragraphes (1) (a) et (2) de la loi modifiée du 30 mai 2005 concernant la protection de la vie privée dans le secteur des communications électroniques.

**Art. 6.** (1) La Commission nationale pour la protection des données transmet annuellement à la Commission de l'Union européenne des statistiques sur la conservation de données traitées dans le cadre de la fourniture de services de communications électroniques accessibles au public.

A cet effet les fournisseurs de services ou opérateurs conservent et continuent à la Commission nationale, sur demande de celle-ci, les informations comprenant notamment:

- les cas dans lesquels des informations ont été transmises aux autorités compétentes conformément à la législation nationale applicable,
- le laps de temps écoulé entre la date à partir de laquelle les données ont été conservées et la date à laquelle les autorités compétentes ont demandé leur transmission,
- les cas dans lesquels des demandes de données n'ont pu être satisfaites.

(2) Ces statistiques ne contiennent pas de données à caractère personnel.

**Art. 7.** Notre Ministre des Communications et des Médias et Notre Ministre de la Justice sont chargés de l'exécution du présent règlement qui sera publié au Mémorial.

\*

## **EXPOSE DES MOTIFS ET COMMENTAIRE DES ARTICLES**

Le projet de règlement grand-ducal sous examen transpose en droit luxembourgeois certaines dispositions de la directive 2006/24/CE du Parlement européen et du Conseil du 15 mars 2006 sur la conservation des données générées ou traitées dans le cadre de la fourniture de services de communications électroniques accessibles au public ou de réseaux publics de communications, et modifiant la directive 2002/58/CE.

Le projet de règlement grand-ducal vise à exécuter l'obligation de conservation des données – dont le principe est inscrit aux articles 5 et 9 de la loi modifiée du 30 mai 2005 concernant la protection de la vie privée dans le secteur des communications électroniques – en déterminant les catégories de données à conserver conformément aux articles 5 et 9 de la loi modifiée du 30 mai 2005 précitée.

*Ad article 1er:*

Bien que l'article 1er rentre dans le champ d'application de l'article 1er de la loi modifiée du 30 mai 2005 précitée, il est proposé, dans un souci de transposition complète de la directive 2006/24/CE, de préciser le champ d'application du projet de règlement grand-ducal en indiquant que le règlement

concerne tant „les personnes morales que les personnes physiques“, qu’il s’applique „aux données connexes nécessaires pour identifier l’abonné ou l’utilisateur enregistré“ tandis que „le contenu des communications électroniques, notamment les informations consultées en utilisant un réseau de communications électroniques“ est exclu. L’article 1er du projet reprend ainsi le libellé de l’article 1er paragraphe (2) de la directive 2006/24 en remplaçant toutefois l’expression d’„entités juridiques“ par celles de „personnes morales“, jugée plus appropriée.

*Ad article 2:*

L’article 2 reprend les définitions de l’article 2 de la directive 2006/24 à l’exception de celle de „l’utilisateur“ qui est couverte par la définition de l’article 2 (m) de la loi modifiée du 30 mai 2005 concernant la protection de la vie privée dans le secteur des communications électroniques. La reprise des définitions de l’article 2 de la directive 2006/24 se justifie par rapport aux catégories de données à conserver (article 5 de la directive 2006/24) auxquelles elles se réfèrent.

*Ad article 3:*

L’article 3 transpose l’article 5 (catégories de données à conserver) de la directive 2006/24. Il s’agit d’une transposition fidèle du texte de la directive 2006/24 qui ne nécessite pas de commentaire supplémentaire.

*Ad article 4:*

Il résulte du considérant no. 16 de la directive 2006/24 que les prestataires de services ont l’obligation de garantir la sécurité du traitement des données qui résulte des articles 16 et 17 de la directive 95/46. L’article 7 (protection et sécurité des données) de la directive 2006/24 oblige les fournisseurs de services de communications électroniques à respecter un minimum de principes pour assurer la sécurité des traitements.

Même si le libellé des lettres a) à c) de l’article 7 de la directive n’est pas identique à celui des articles 22 et 23 de la loi modifiée du 2 août 2002 relative à la protection des personnes à l’égard du traitement des données à caractère personnel, l’article 4 paragraphe (1) du règlement sous examen se contente de faire référence aux articles 22 et 23 de la loi modifiée du 2 août 2002 précitée. Il s’agit-là des mêmes standards que ceux établis par exemple par la Convention „Europol“ que chaque responsable du traitement de données à caractère personnel doit mettre en oeuvre.

La lettre d) de l’article 7 de la directive est couverte par le principe général établi aux articles 5 (1) (b) et 9 (1) (b) de la loi modifiée du 2 août 2002 précitée qui prévoit qu’après la période de conservation prévue, le fournisseur de services ou l’opérateur est obligé d’effacer les données relatives au trafic et les données de localisation autres que les données relatives au trafic concernant les abonnés et les utilisateurs, ou de les rendre anonymes. Néanmoins le projet sous examen reprend le libellé exact de la lettre d) de l’article 7 de la directive, ceci sur demande de la Commission. Les données qui tombent sous le champ de la directive „data retention“ sont donc détruites à l’expiration de la durée de conservation sauf exception telle que prévue au paragraphe (3) de l’article 4 du projet de règlement.

Pour des raisons de transposition complète de la directive, le paragraphe (2) de l’article 4 du projet de règlement sous examen transpose l’article 9 (autorité de contrôle) de la directive 2006/24, bien que la Commission nationale pour la protection des données soit déjà chargée d’assurer l’application des dispositions de la loi modifiée du 30 mai 2005 précitée et de ses règlements d’exécution par le biais de l’article 12 de la loi modifiée du 30 mai 2005 précitée.

*Ad article 5:*

L’article 5 du projet de règlement sous examen transpose l’article 4 de la directive 2006/24 et ne fait que renvoyer aux articles 5 (1) (a) et (2) et 9 (1) (a) et (2) de la loi modifiée du 30 mai 2005 concernant la protection de la vie privée dans le secteur des communications électroniques, conformément aux conditions y prévues.

*Ad article 6:*

L’article 6 du présent projet de règlement transpose l’article 10 de la directive 2006/24 relatif aux statistiques en précisant les obligations et le contenu quant à l’établissement des statistiques. Comme



il s'agit d'une obligation de transmission à l'égard de la Commission de l'Union européenne, il importe de préciser les tâches des personnes visées.

*Ad article 7:*

Cet article prévoit la formule exécutoire d'usage en matière de règlements grand-ducaux et ne nécessite pas d'autres observations.

